

MeteoGaz®

STICK DE POU DRE ORODISPERSIBLE

PRÉVIENT LE GONFLEMENT GASTRO-INTESTINAL

PRÉVIENT LES SYMPTÔMES ASSOCIÉS AUX BALLONNEMENTS ET FLATULENCES

1. Identification, composition et indication de MeteoGaz®

MeteoGaz® est un dispositif médical qui prévient l'accumulation de gaz et les symptômes associés aux ballonnements.

1.1 Mécanisme d'action

MeteoGaz® est composé de deux polymères présents en quantité équivalente. Si en apparence leurs propriétés adsorbantes et tensioactives semblent similaires, leurs mécanismes d'actions diffèrent en partie, et leur combinaison apparaît comme synergique.

La siméticone agit principalement comme un agent anti-mousse, rompant les bulles de gaz qui se forment à la surface des sécrétions gastro-intestinales, puis en adsorbant le gaz. Le polyvinylpolypyrrrolidone, en plus de posséder une grande capacité d'adsorption des gaz, forme une fine couche protectrice sur les parois de l'intestin, qui aide à diminuer l'irritation de la muqueuse gastro-intestinale fréquemment associée à la surproduction de gaz.

1.2 Composition

MeteoGaz®, stick orodispersible, contient une association de deux substances inertes à grande capacité d'adsorption de gaz et d'activité tensioactive.

MeteoGaz® est utilisé pour réduire l'excès de gaz intestinal ainsi qu'en cas de flatulences associées à la sensation d'inconfort digestif après les repas et à l'aérophagie.

MeteoGaz® contient :

siméticone et polyvinylpolypyrrrolidone

Excipients : sorbitol, arôme fraise, dioxyde de silicium, acide citrique, sucralose.

2. Conditionnement

Chaque boîte de MeteoGaz® contient 10 ou 20 sticks de poudre orodispersible.

3. Conseils et conditions d'utilisations

Il est recommandé de prendre MeteoGaz® jusqu'à la disparition des symptômes.

Conseils d'utilisation : Prendre 1 stick deux fois par jour maximum, de préférence après les repas du midi et du soir. A dissoudre directement dans la bouche.

Ne pas dépasser la dose recommandée. Ne pas utiliser avant 15 ans.

Ne pas utiliser chez la femme enceinte ou allaitante.

Pour les adolescents âgés entre 15 et 18 ans, demandez conseil à un médecin.

4. Effets secondaires

Aucun effet secondaire rapporté aux doses recommandées. L'utilisation à des doses supérieures peut causer des constipations. Dans la plupart des cas, cet effet secondaire disparaît dans les jours suivants l'arrêt du traitement. Si les symptômes persistent plus de 3 jours après l'arrêt du traitement, consultez votre médecin.

5. Interactions avec compléments alimentaires et médicaments

Pour les composants de MeteoGaz®, il n'est connu aucune interaction avec les compléments alimentaires. Cependant, de manière générale, tout complément alimentaire, incluant les vitamines, les nutriments et les plantes, doit être pris 2 heures avant ou 2 heures après la prise de MeteoGaz®. Dû à la présence d'adsorbants, MeteoGaz® peut retarder ou réduire l'absorption des médicaments pris simultanément.

Pour exemple, des interactions avec des antiacides, des antibiotiques, et des antidiabétiques ont été rapportées. Prendre MeteoGaz® au moins 2 heures avant ou 2 heures après la prise de tout autre médicament ou pilule contraceptive. Dans tous les cas, il est hautement recommandé de demander l'avis d'un professionnel de santé avant d'utiliser un dispositif médical adsorbant tel que MeteoGaz®.

6. Précautions d'utilisation

Ne pas utiliser avant 15 ans. Ne pas utiliser chez la femme enceinte ou allaitante. Ne pas dépasser la dose recommandée, ce qui pourrait engendrer des constipations. La dose recommandée est suffisante pour traiter à la fois la présence indésirable de simple excès de gaz intestinaux et la surproduction de gaz dans des cas plus complexes tels que le syndrome de l'intestin irritable, les troubles dyspeptiques et

les ballonnements post prandial.

La durée de traitement est variable en fonction de la cause des ballonnements.

Chaque stick est à usage unique et doit être ouvert seulement au moment de l'utilisation.

Ne pas prendre en cas d'intolérance au produit.

Ne pas prendre en cas d'hypersensibilité connue à la siméticone ou au polyvinylpolypyrrrolidone, ou à tout autre composé du produit.

7. Conditions de stockage

Conserver MeteoGaz® dans un endroit sec et à l'abri de toutes sources de chaleur ou de lumière. Ouvrir le stick uniquement avant son utilisation immédiate. Ne pas utiliser si le stick est endommagé.

Garder hors de portée des enfants.

Conserver à une température inférieure à 25°C.

8. Date d'expiration

Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur la boîte. Respecter les conditions de conservation et de stockage.

9. Élimination

Le dispositif arrivé à expiration doit être pris en charge en vertu des réglementations locales en matière de traitement des déchets.

En tous les cas, ne pas éliminer le produit ou son conditionnement dans l'environnement.

Votre opinion est importante pour nous! S'il vous plaît, prenez 5 minutes pour compléter le questionnaire sur cette adresse ou scannez le QR code. Cela nous aidera à évaluer votre niveau de satisfaction concernant le Produit.

www.siit-pms.com/meteogaz



MeteoGaz® EST UN DISPOSITIF
MÉDICAL DE CLASSE II A

Information médicale :

France : +33 (0)1 34 80 72 60

Belgique : +32 (0)2 792 57 71

DERNIÈRE RÉVISION : 07/2021.

MeteoGaz®

STICK MET ORODISPERGEERBAAR POEDER

VOORKOMT ZWELLING VAN MAAG EN DARREN VOORKOMT DE SYMPTOMEN DIE GEPAARD GAAN MET EEN OPGEBLAZEN BUIK EN WINDERIGHEID

1. Identificatie, samenstelling en indicatie van MeteoGaz®

MeteoGaz® is een medisch hulpmiddel dat gasvorming en de symptomen die gepaard gaan met een opgeblazen buik, voorkomt.

1.1 Werkingsmechanisme

MeteoGaz® bestaat uit twee polymeren in gelijke hoeveelheden. Hun adsorberende en tensio-actieve eigenschappen lijken vergelijkbaar, maar hun werkingsmechanismen verschillen gedeeltelijk, en de combinatie blijkt synergetisch te werken.

Simeticon gaat voornamelijk schuimvorming tegen, door gasbellen te verbreken die zich vormen aan de oppervlakte van de maag-darm-sapafscheidingen, en dan het gas te adsorberen. Polyvinylpolypyrrrolidone heeft niet alleen een groot gasadsorberend vermogen, maar vormt ook een fijne beschermingslaag op de darmwand. Dit helpt de irritatie van de gastro-intestinale slijmvlies die vaak gepaard gaat met de overproductie van gassen, te verminderen.

1.2 Samenstelling

MeteoGaz®, orodispergeerbare stick, bevat een

combinatie van twee inerte stoffen met een groot gasadsorberend vermogen en een tensio-actieve werking.

MeteoGaz® wordt gebruikt om overtollig darmgas te verminderen en in winderigheid gepaard gaande met een gevoel van ongemak na de maaltijd en met aérophagie (lucht slikken).

MeteoGaz® bevat:

simeticon en polyvinylpolypyrrrolidone

Hulpstoffen: sorbitol, aardbeienmaak, silicon dioxide, citroenzuur, sucralose.

2. Verpakking

Elke doos MeteoGaz® bevat 10 of 20 sticks orodispergeerbaar poeder.

3. Gebruikaanwijzingen en -voorraarden

Het is raadzaam om MeteoGaz® in te nemen tot de symptomen verdwenen zijn.

Gebruikaanwijzing: Neem hoogstens twee keer per dag 1 stick, bij voorkeur na het middag- en avondeten. Direct in de mond oplopen.

De aanbevolen dosis mag niet overschreden worden. Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 15 jaar.

Niet gebruiken bij vrouwen die zwanger zijn of borstvoeding geven.

Voor kinderen tussen 15 en 18 jaar een arts raadplegen.

4. Bijwerkingen

Bij de aanbevolen doses werd er geen enkele bijwerking gemeld. Het gebruik van hogere doses kan constipatie veroorzaken. In de meeste gevallen verdwijnt deze bijwerking enkele dagen na de beëindiging van de behandeling. Als de symptomen meer dan 3 dagen na het einde van de behandeling aanhouden, een arts raadplegen.

5. Interacties met voedingssupplementen en geneesmiddelen

Voor de bestanddelen van MeteoGaz® is er geen enkele interactie bekend met voedingssupplementen. In de algemeen regel moet echter elk voedingssupplement, ook vitamines, nutriënten en planten, 2 uur vóór of 2 uur na de inname van MeteoGaz® worden ingenomen.

Door de aanwezigheid van adsorberende middelen kan MeteoGaz® de opname van gelijktijdig ingenomen geneesmiddelen vertragen of verminderen. Zo werden er

bijvoorbeeld interacties gemeld met antacida, antibiotica en antidiabetica. Neem **MeteoGaz®** ten minste 2 uur vóór of 2 uur na de inname van elk ander geneesmiddel of de contraceptiepillen. In elk geval is het ten zeerste aanbevolen om een beroepsbeoefenaar in de gezondheidzorg om advies te vragen voordat u een adsorberend medisch hulpmiddel zoals **MeteoGaz®** gebruikt.

6. Gebruiksvoorzorgen

Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 15 jaar. Niet gebruiken bij vrouwen die zwanger zijn of borstvoeding geven. De aanbevolen dosis niet overschrijden, dit zou constipatie kunnen veroorzaken. De aanbevolen dosis volstaat voor de behandeling van zowel de ongewenste aanwezigheid van overtollig darmgas en de overproductie van gas in complexere situaties zoals prikkelbare darm syndroom, dyspepsie en opgeblazen buik na de maaltijd. De behandelduur varieert in functie van de oorzaak van de opgeblazen buik.

Elke stick is voor eenmalig gebruik en mag pas geopend worden op het ogenblik van gebruik.

Niet gebruiken in geval van intolerantie voor het product.

Niet gebruiken bij bekende overgevoeligheid voor simeticon of polyvinylpolypyrrrolidone, of elk ander bestanddeel van het product.

7. Bewaarcondities

Bewaar **MeteoGaz®** op een droge plaats, beschermd tegen alle warmtebronnen of licht. Open de stick pas onmiddellijk voor gebruik. Niet gebruiken als de stick beschadigd is. Buiten het bereik van kinderen houden.

Bewaren bij een temperatuur lager dan 25°C.

8. Vervaldatum

Niet gebruiken na de vervaldag op de doos. Neem de bewaarcondities in acht.

9. Verwijdering

Vervallen medische hulpmiddelen moeten volgens lokale voorschriften verwijderd worden.

Gooi het product of zijn verpakking in geen geval weg in het milieu.

MeteoGaz® IS EEN MEDISCH HULPMIDDEL VAN KLASSE IIA.

Medische informatie :

Frankrijk : +33 (0)1 34 80 72 60
België : +32 (0)2 792 57 71

LAATSTE REVISIE: 07/2021.

MeteoGaz®

STICK MIT IM MUND SCHMELZENDEM PULVER

**VERMEIDET MAGEN-DARM-BLÄHUNGEN
VERMEIDET DIE MIT VÖLLEGEFÜHL UND BLÄHUNGEN VERBUNDENEN SYMPTOME**

1. Bezeichnung, Zusammensetzung und Anwendungsgebiet von MeteoGaz®

MeteoGaz® ist ein Medizinprodukt, das die Ansammlung von Gasen und die mit Blähungen verbundenen Symptome vermeidet.

1.1 Wirkmechanismus

MeteoGaz® setzt sich aus zwei Polymeren zusammen, die in gleicher Menge vorhanden sind. Ihre adsorberenden und oberflächenaktiven Eigenschaften erscheinen zwar ähnlich, aber ihre Wirkmechanismen sind teilweise unterschiedlich und ergänzen und verstärken einander in ihrer Kombination. Simeticon wirkt vorwiegend als Antischaummittel. Es zerstört die Gasblasen, die sich auf der Oberfläche der gastrointestinale Sekrete bilden und nimmt danach das Gas auf. Polyvinylpolypyrrrolidon weist nicht nur eine hohe Kapazität zur Adsorption der Gase auf, sondern bildet auch eine dünne Schutzschicht auf der Darmwand, wodurch die Reizung der gastrointestinalen Schleimhaut vermindert wird, die häufig mit einer übermäßigen Gasproduktion verbunden ist.

1.2 Zusammensetzung

MeteoGaz®, Stick mit im Mund schmelzendem Pulver, enthält eine Verbindung von zwei inerten Substanzen, die Gase besonders gut adsorbieren und auch sehr oberflächenaktiv sind.

MeteoGaz® wird angewendet, um die Auswirkungen von überschüssigem Gas im Darm zu lindern, ebenso bei

Blähungen, die mit Verdauungsbeschwerden nach der Mahlzeit und Luftschlucken verbunden sind.

MeteoGaz® enthält:

Simeticon und Polyvinylpolypyrrrolidon
Sonstige Bestandteile: Sorbitol, Erdbeeraroma, Siliciumdioxid, Citronensäure, Sucralose.

2. Verpackung

Jede Packung **MeteoGaz®** enthält 10 oder 20 Sticks mit im Mund schmelzendem Pulver.

3. Hinweise zur sicheren Anwendung

Es wird empfohlen, **MeteoGaz®** einzunehmen, bis die Symptome verschwinden.

Hinweise zur Anwendung: Nehmen Sie höchstens zweimal täglich 1 Stick ein, bevorzugt nach dem Mittagessen und nach dem Abendessen. Das Pulver löst sich direkt im Mund auf.

Empfohlene Dosis nicht überschreiten. Nicht bei Kindern unter 15 Jahren anwenden.

Nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen anwenden.

Bei Jugendlichen zwischen 15 und 18 Jahren fragen Sie bitte Ihren Arzt um Rat.

4. Nebenwirkungen

In der empfohlenen Dosierung wurden keine Nebenwirkungen gemeldet. Die Anwendung erhöhter Dosen kann Verstopfung verursachen. In den meisten Fällen verschwindet diese Nebenwirkung einige Tage nach der Beendigung der Behandlung. Wenn die Symptome länger als 3 Tage nach der Beendigung der Behandlung anhalten, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

5. Wechselwirkungen mit Nahrungsergänzungsmitteln und Arzneimitteln

Für die Bestandteile von **MeteoGaz®** ist keinerlei Wechselwirkung mit Nahrungsergänzungsmitteln bekannt. Als allgemeine Regel gilt jedoch, dass jedes Nahrungsergänzungsmittel, darunter auch Vitamine, Nährstoffe und Pflanzen, 2 Stunden vor oder 2 Stunden nach der Einnahme von **MeteoGaz®** eingenommen werden müssen.

Aufgrund der in **MeteoGaz®** enthaltenen adsorberenden Wirkstoffe kann **MeteoGaz®** die Aufnahme gleichzeitig eingenommener Arzneimittel verzögern oder einschränken.

So wurde beispielsweise über Wechselwirkungen mit Antazida, Antibiotika und Arzneimitteln gegen Diabetes berichtet. Nehmen Sie **MeteoGaz®** mindestens 2 Stunden vor oder 2 Stunden nach der Einnahme jedes Arzneimittels oder der Pille ein. Es wird auf jeden Fall nachdrücklich empfohlen, medizinisches Fachpersonal um Rat zu fragen, bevor ein adsorberendes Medizinprodukt wie **MeteoGaz®** angewendet wird.

6. Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

Nicht bei Kindern unter 15 Jahren anwenden. Nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen anwenden.

Empfohlene Dosis nicht überschreiten, andernfalls kann Verstopfung auftreten. Die empfohlene Dosis reicht aus, um zugleich die unerwünschte Anwesenheit eines einfachen Überschusses an intestinalen Gasen und die Überproduktion von Gasen in komplexeren Fällen wie bei einem Reizdarmsyndrom, Verdauungsstörungen und Völlegefühl nach dem Essen zu behandeln.

Die Behandldungsdauer variiert und hängt von der Ursache der Blähungen ab.

Jeder Stick ist zur einmaligen Anwendung bestimmt und darf erst unmittelbar vor der Einnahme geöffnet werden.

Bei Unverträglichkeit gegen das Produkt nicht einnehmen.

Bei bekannter Überempfindlichkeit gegen Simeticon oder Polyvinylpolypyrrrolidon oder einen der sonstigen Bestandteile des Präparats nicht einnehmen.

7. Lagerungsbedingungen

MeteoGaz® trocken und vor Wärme- und Lichtquellen geschützt aufbewahren. Stick erst unmittelbar vor der Einnahme öffnen. Nicht einnehmen, wenn der Stick beschädigt ist. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Nicht über 25 °C aufbewahren.

8. Verfalldatum

Nach dem auf der Packung angeführten Verfalldatum nicht mehr verwenden. Lagerungsbedingungen beachten.

9. Entsorgung

Das abgelaufene Medizinprodukt muss gemäß lokalen

Vorschriften entsorgt werden. Auf keinen Fall darf das Produkt oder seine Verpackung in die Umwelt entsorgt werden.

Ihre Meinung ist uns wichtig! Nehmen Sie sich bitte 5 Minuten Zeit für die Umfrage unter folgendem Link oder scannen Sie den QR-Code. So können wir Ihre Zufriedenheit mit dem Produkt beurteilen

www.siit-pms.com/meteogaz-de



MeteoGaz® IST EIN MEDIZINPRODUKT DER KLASSE IIA.

Medizinische Information :

Frankreich: +33 (0)1 34 80 72 60

België: +32 (0)2 792 57 71

LETZTE ÜBERPRÜFUNG: 07/2021.



SIIT srl
Via Ariosto 50/60 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) - Italie/Italië/Italien

MAYOLY SPINDLER

Distributeur/Vерtrieb/Verdeler:
Laboratoires Mayoly Spindler 6 avenue de l'Europe
78400 CHATOU - France/ Frankrijk/ Frankreich
Mayoly Benelux Rue du Cours d'Eau 10, - 1428 Lillois - Belgique/ België/
Belgien